

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A VZÁJOMNOM POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzavretá v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

ZMLUVNÉ STRANY:

NÁZOV: Media RTVS, s.r.o.
SÍDLO: Mýtna 1, 817 55 Bratislava
IČO: 35967871
IČ DPH: SK 2022100817
REGISTRÁCIA: Obchodný register, Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sro, v.č. 38558/B
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: SK60 1100 0000 0026 2610 6711
ZASTÚPENÁ: Ing. Martin Hauptvogel, konateľ

(ďalej len "Media RTVS")

a

NÁZOV: Slovenská filharmónia
SÍDLO: Medená 3, 816 01 Bratislava
IČO: 2020829932
IČ DPH: SK 2020829932
REGISTRÁCIA: v zmysle zákona NR SR č. 114/2000 Z.z.
Bankové spojenie: [REDACTED]
ZASTÚPENÁ: Prof. Marián Lapšanský, generálny riaditeľ

(ďalej len „Slovenská filharmónia“)

Preambula

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre zmluvné strany, ich korektného jednanie a dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti, ďalej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť.

I.

Úvodné ustanovenie

- 1.1. Slovenská filharmónia ako štátna profesionálna, reprezentatívna národná ustanovizeň v oblasti hudobnej kultúry a Media RTVS, s.r.o., ako obchodná spoločnosť, ktorá je na základe Komisionárskej zmluvy uzatvorenej medzi Media RTVS, s.r.o. a Rozhlas a televízia Slovenska (ďalej len „RTVS“) výhradným predajcom reklamného času televíznych a rozhlasových programových služieb RTVS, uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci a vzájomnom poskytnutí služieb (ďalej len „zmluva“).

II.

Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím reklamného priestoru pre Slovenskú filharmóniu počas trvania a prípravy štyroch vybraných koncertov a poskytnutie reklamných služieb Mediou RTVS prostredníctvom rozhlasových programových služieb RTVS - Rádio Slovensko a Rádio Regina.

III.

Plnenia zmluvných strán

3.1. Media RTVS sa zaväzuje:

- 3.1.1. zabezpečiť pre Slovenskú filharmóniu realizáciu reklamného vysielania na rozhlasových programových službách RTVS, a to konkrétne:

- a) 24× 30“ reklamný oznam na programovej službe Rádio Slovensko (6 oznamov na jednu kampaň),
- b) 40× 30“ reklamný oznam na programovej službe Rádio Regina (celoplošné vysielanie; 10 oznamov na jednu kampaň),

ktorých obsah bude bezprostredne súvisieť s propagáciou štyroch vybraných koncertov bez uvedenia komerčných subjektov.

- 3.1.2. reklamné vysielanie poskytnúť v termíne od 01.03.2013 do 31.12.2013.
- 3.1.3. reklamné vysielanie poskytnúť v súlade so schváleným media plánom (Obchodná zmluva) vypracovaným Mediou RTVS, ktorý musí byť vopred odsúhlasený podpisom zo strany Slovenskej filharmónie, a to najneskôr 15 pracovných dní pred prvým plánovaným termínom vysielania a doručený prostredníctvom faxu, pošty, e-mailu alebo inou vopred dohodnutou formou na adresu Media RTVS, oboma zmluvnými stranami. Obchodná zmluva je predmetom dodatku vo forme prílohy k tejto zmluve.
- 3.1.4. zabezpečiť výrobu rozhlasového reklamného oznamu.
- 3.1.5. reklamné vysielanie a výrobu reklamných produktov poskytnúť v súlade so Všeobecnými obchodnými podmienkami, ktoré sú zverejnené na webovej stránke www.mediartvs.sk, pre vysielanie reklamy na programových službách RTVS platnými v čase podpisu tejto zmluvy.
- 3.1.6. na výpočet ceny reklamného plnenia v zmysle marketingovej spolupráce použiť ceny, ktoré si zmluvné strany dohodli a ktorých maximálna celková hodnota je špecifikovaná v Čl. V., bod 5.2.
- 3.1.7. na výpočet ceny výroby reklamného oznamu použiť Cenník výroby reklamných produktov rozhlasových programových služieb RTVS platný v čase podpisu tejto zmluvy.
- 3.1.8. Media RTVS si vyhradzuje právo neodvysielat' reklamný oznam v prípade programových zmien alebo z technických dôvodov, pričom poskytne odvysielanie v náhradnom relevantnom termíne a Slovenská filharmónia nemá nárok žiadať akúkoľvek kompenzáciu za neodvysielané reklamné oznamy. V takom prípade bude Media RTVS fakturovať sumu len za skutočne odvysielané reklamné oznamy. Media RTVS má právo korekcie na zmenu frekvencie alebo jednotlivých časov vysielania reklamných oznamov, to všetko podľa možnosti a schopností vysielateľa na základe zákona, spôsobom a za podmienok, ktorý je najbližšie obsahu a účelu tejto zmluvy.

3.2. Slovenská filharmónia sa zaväzuje:

- 3.2.1. zabezpečiť pre Mediu RTVS uvádzanie loga RTVS v pozícii mediálneho partnera v príslušných koncertných bulletinoch štyroch vybraných koncertov.
- 3.2.2. reklamné plnenie poskytnúť v termíne od 01.03.2013 do 31.12.2013.
- 3.2.3. doručiť do Media RTVS podklady potrebné pre zhotovenie media plánu na reklamné vysielanie na rozhlasových programových službách RTVS – Rádio Slovensko a Rádio Regina.
- 3.2.4. dodať text reklamného oznamu najneskôr 5 pracovných dní pred prvým rozhlasovým vysielaním.
- 3.2.5. zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodania textu (podklad pre vyrobenie reklamného oznamu) v požadovanom termíne určenom v bode 3.2.4, nenesie Media RTVS zodpovednosť za jeho neodvysielanie.
- 3.2.6. na výpočet ceny reklamného plnenia v zmysle marketingovej spolupráce použiť ceny, ktoré si zmluvné strany dohodli a ktorých maximálna celková hodnota je špecifikovaná v Čl. V., bod 5.1.
- 3.2.7. poslať v e-mailovej podobe všetky vizuály (návrh na použitie loga RTVS) na schválenie.
- 3.2.8. považovať termíny vysielania reklamných oznamov za negarantované, tzn. že v prípade priebežnej naplnenosti reklamného priestoru RTVS má Media RTVS právo nezaradiť reklamný oznam do vysielania v pôvodne plánovanom čase. Media RTVS vznik takejto skutočnosti bezodkladne oznámi a v takom prípade presunie reklamný oznam do najbližšieho voľného reklamného bloku, alebo reklamný oznam neodvysiela, prípadne reklamný oznam presunie na iný vysielací deň podľa vlastného uváženia a to tak, aby týmto posunom nenaplánovala reklamný oznam do časového pásma, ktoré by malo vplyv na zmenu ceny za odvysielanie reklamného oznamu.

IV.

Všeobecné zmluvné náležitosti

- 4.1. Žiadna zo zmluvných strán nemôže využívať produkty a služby druhého účastníka v rozsahu väčšom, ako je uvedené v článku III. v spojení s článkom V. tejto zmluvy o spolupráci. V prípade potreby, ak jeden z účastníkov navrhne zvýšenie rozsahu poskytovaných služieb a produktov, takáto zmena musí byť písomne potvrdená v dodatku k tejto zmluve o spolupráci, na základe ktorého sa bude v prípade vzájomného odsúhlasenia zvýšenie výmeny služieb účastníkov realizovať. Zmluvné strany prehlasujú, že plnenia na základe tejto zmluvy nepresiahnu hodnotu 9.999,- EUR bez DPH.
- 4.2. Zmluvné strany sú povinné navzájom si poskytovať potrebnú súčinnosť a všetky informácie nevyhnutne potrebné a užitočné pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 4.3. Akákoľvek korešpondencia a dokumenty budú v rámci plnenia predmetu zmluvy posielané prioritne e-mailom, ďalej osobne, faxom alebo poštou doporučenou zásielkou. Písomnosti zaslané e-mailom budú považované za doručené, len pokiaľ adresát potvrdí jeho prijatie tiež e-mailom.

- 4.4. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne a bez omeškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany berú na vedomie, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
- 4.5. Kontaktnou osobou za **Slovenskú filharmóniu** je **Mgr. Martina Tolstova**, tel.: 02/2047 5262, mobil: 0911 728 660, e-mail: martina.tolstova@filharmonia.sk na zastupovanie voči spoločnosti Media RTVS v rozsahu predmetu tejto zmluvy.
- 4.6. Kontaktnou osobou za Media RTVS je **Mgr. Adriana Jakubčíková**, tel.: 02/3250 8906, mobil: 0905 224 841, e-mail: adriana.jakubcikova@mediartvs.sk na zastupovanie voči Slovenská filharmónia v rozsahu predmetu tejto zmluvy.

V.

Odplata a dohoda o započítaní pohľadávok

- 5.1. Na základe dohody zmluvných strán cena za propagačné služby k jednému vybranému koncertu v zmysle Čl. III., bod 3.2.1. tejto zmluvy je 330,- € (tristotridsať Eur) bez DPH. Celková hodnota plnenia spoločnosti **SLOVENSKÁ FILHARMÓNIA** formou reklamného plnenia k štyrom vybraným koncertom je vo výške **maximálne 1.320,- € (jedentisícristodvadsať Eur) bez DPH**. K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.2. Cena služieb, ktoré Media RTVS na základe tejto zmluvy formou poskytnutia reklamného priestoru *na rozhlasových programových službách RTVS – Rádio SLOVENSKO* pre Slovenskú filharmóniu poskytne, za odvysielanie jedného reklamného oznamu v časovom pásme 6:00 – 14:00 hod. bola stanovená dohodou vo výške 30,- € (tridsať Eur) bez DPH. **Celková cena za odvysielanie 24 (dvadsaťštyri) reklamných oznamov je vo výške 720,- € (sedemstodvadsať Eur) bez DPH**. K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- Cena služieb, ktoré Media RTVS na základe tejto zmluvy formou poskytnutia reklamného priestoru *na rozhlasových programových službách RTVS – Rádio REGINA* (celoplošné vysielanie) pre Slovenskú filharmóniu poskytne, za odvysielanie jedného reklamného oznamu v časovom pásme 5:00 – 17:00 hod. bola stanovená dohodou vo výške 15,- € (pätnásť Eur) bez DPH. **Celková cena za odvysielanie 40 (štyridsať) reklamných oznamov je vo výške 600,- € (šesto Eur) bez DPH**. K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- Celková cena za reklamné vysielanie na rozhlasových programových službách RTVS je vo výške 1.320,- € (jedentisícristodvadsať Eur) bez DPH**. K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.3. Cenu za reklamné vysielanie bude Media RTVS fakturovať **Slovenskej filharmónii** najneskôr do 15-teho dňa mesiaca, nasledujúceho po mesiaci v ktorom bolo uskutočnené plnenie zo strany Media RTVS.
- 5.4. Fakturácia zo strany Slovenskej filharmónie prebehne po príslušnom koncerte v zmysle Čl. V., bod 5.1. tejto zmluvy.
- 5.5. **Splnenie finančných záväzkov bude vykonané ich započítaním**. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnom započítaní pohľadávok k 30.6.2013 a k 31.12.2013 bežného roka, resp. po realizovanom plnení v rozsahu, v akom sa vzájomne kryjú **v sume maximálne 1.320,- € (jedentisícristodvadsať Eur) bez DPH**. K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.6. **Slovenská filharmónia sa zaväzuje uhradiť náklady na výrobu reklamných produktov podľa platného Cenníka výroby reklamných produktov rozhlasových programových služieb RTVS**. Cena za výrobu každej verzie jednotlivých reklamných oznamov, ktoré RTVS vyrobí pre Slovenskú filharmóniu, je **150,- € (jedenstopäťdesiat Eur) bez DPH**. K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.7. Cenu za výrobu reklamných produktov bude Media RTVS fakturovať spoločnosti Slovenská filharmónia najneskôr do 15-teho dňa mesiaca, nasledujúceho po mesiaci v ktorom bolo uskutočnené plnenie zo strany dodávateľa. Slovenská filharmónia uhradí vystavenú faktúru na bankový účet Media RTVS v súlade s termínom jej splatnosti, ktorá bude 14. dní. V prípade omeškania s platbou Slovenská filharmónia zaplatí úroky z omeškania vo výške upravenej Obchodným zákonníkom.

VI.

Doba platnosti

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami, podlieha povinnému zverejňovaniu v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a účinná je dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 6.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2013. Účinky tejto zmluvy zaniknú splnením predmetu zmluvy, pokiaľ nedôjde k jej ukončeniu niektorým zo spôsobov uvedených v tomto článku.
- 6.3. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán počas platnosti tejto zmluvy neposkytne plnenia v rozsahu dohodnutom touto zmluvou, môže druhý účastník požadovať poskytnutie služieb aj po skončení jej platnosti.
- 6.4. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán, odstúpením od zmluvy alebo výpoveďou.

- 6.5. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to písomnou formou s mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť 1.dňom v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bolo písomné vypovedanie zmluvy doručené druhej strane.
- 6.6. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné aj v prípade porušenia povinností vymedzenej v tejto zmluve niektorou zo zmluvných strán za predpokladu, že toto porušenie nebolo odstránené, ani v primeranej lehote na základe písomného upozornenia. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

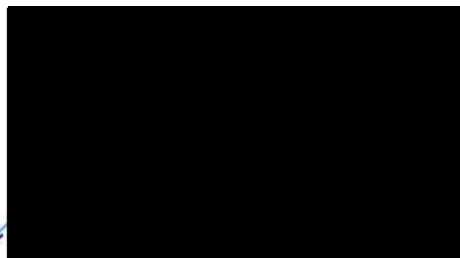
VII.

Záverečné ustanovenia

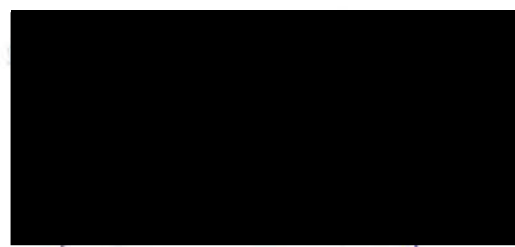
- 7.1. Zmluva sa riadi slovenským právom a príslušným na konanie je slovenský súd.
- 7.2. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia Všeobecných obchodných podmienok dodávateľa platných pre rok 2013, ktoré sú zverejnené na webovej stránke www.mediartvs.sk. Slovenská filharmónia podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzuje, že mu je obsah týchto obchodných podmienok známy. Odchylné dojednania v tejto zmluve majú prednosť pred znením Všeobecných obchodných podmienok.
- 7.3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať obchodné, výrobné a ďalšie tajomstvá, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s vykonávaním činnosti podľa tejto zmluvy.
- 7.4. Všetky zmeny a dodatky musia byť vykonané po obojstrannom súhlase zmluvných strán vo forme číslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve. K platnosti všetkých príloh sa vyžadujú ich potvrdenia oboma zmluvnými stranami na druhej strane prílohy. Akékoľvek zásahy do prílohy sú neprípustné.
- 7.5. Všetky vzťahy z tejto zmluvy vyplývajúce, alebo s touto zmluvou súvisiace, vrátane prípadných sporov, ktoré medzi zmluvnými stranami vzniknú, sa riadia Obchodným zákonníkom a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 7.6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pohľadávky a záväzky, ktoré im na základe plnení poskytnutých v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy vzniknú, nebudú postupovať, predávať ani iným spôsobom prevádzať na tretie osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 7.7. Pri porušení ustanovení uvedených v Čl. VII., bod 7.6. sa zaväzuje zmluvná strana, ktorá takýto úkon bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany zrealizuje, uhradiť zmluvnú pokutu vo výške sumy, ktorá sa stane predmetom postúpenia, predaja alebo prevodu pohľadávky na tretiu osobu. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá vznikne zmluvnej strane dotknutej porušením povinnosti podľa Čl. VII., bod 7.6. druhou zmluvnou stranou.
- 7.8. Zmluva zaväzuje aj právnych nástupcov zmluvných strán.
- 7.9. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, alebo dobrými mravmi zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene zmluvy, aby dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému riešeniu.
- 7.10. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán počas platnosti tejto zmluvy neposkytne plnenia v rozsahu dohodnutom touto zmluvou, takéto konanie bude považované za porušenie zmluvy.
- 7.11. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každý má hodnotu originálu. Každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.

Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam rozumejú. Zmluvné strany ďalej prehlasujú, že zmluva je pre nich vzájomne výhodná a vyjadruje ich vážnu a slobodnú voľbu, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi. Osoby, ktoré uzatvárajú zmluvu v mene zmluvných strán, týmto vyhlasujú, že sú osobami oprávnenými uzatvoriť túto zmluvu.

V Bratislave dňa



Media RTVS, s.r.o.
Ing. Martin Hauptvogel
konateľ



Slovenská filharmónia
Prof. Marián Lapšanský
generálny riaditeľ